

DUPLEX TWO SINGLE POLE SWITCH WIRING 20 AMP PER ROCKER SWITCH

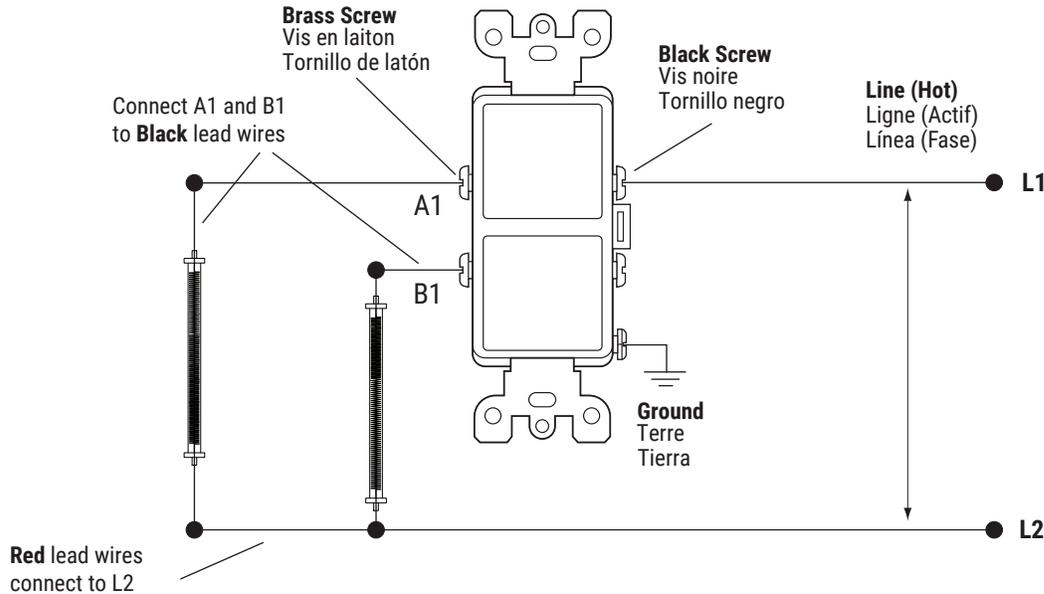
CÂBLAGE DES COMMUTATEURS DUPLEX / STACK
20 AMP PAR INTERRUPTEUR
CABLEADO DEL INTERRUPTOR DÚPLEX / APILADO
20 AMPERIOS POR INTERRUPTOR

EUROfase

HEATING

3 WIRE APPLICATION / APPLICATION 3 FILS / APLICACIÓN DE 3 HILOS

FOR INSTALLING ONE HEATER WITH TWO ELEMENTS / POUR INSTALLER UN CHAUFFAGE À DEUX ÉLÉMENTS
/ PARA INSTALAR UN CALEFACTOR CON DOS ELEMENTOS



APPLICABLE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS MUST BE ADHERED TO WHEN INSTALLING AND USING IT.

WARNING:

- Before wiring, turn off the power at the circuit breaker or fuse, to avoid a fire, shock, or death.
 - The devices should only be used with copper wires or copper-clad wires.
 - Installing a combination outlet or pilot light requires a neutral wire. An electrician should be consulted if you are unsure of the wiring polarity. Do not use to replace a switch that had been controlling a light with only two wires present.
 - Break-off fin should only be removed when installing for separate feed (2 circuit) operation.
 - Voltage is measured from line to line must not exceed 277V when using in a separate feed application.
1. Remove approximately 5/8" (1.6 cm) insulation from wire.
 2. Connect wires as shown: Loop wires clockwise 3/4 turn around terminal screws. Tighten screws over wire loops with a force of 12-14 in.-lbs. of torque.
 3. Attach wallplate and restore power. Installation is complete.

LES CODES ET RÉGLEMENTATIONS ÉLECTRIQUES APPLICABLES DOIVENT ÊTRE RESPECTÉS LORS DE L'INSTALLATION ET DE L'UTILISATION.

ATTENTION:

- Avant le câblage, coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du fusible pour éviter un incendie, un choc électrique ou la mort.
 - Les appareils ne doivent être utilisés qu'avec des fils de cuivre ou des fils gainés de cuivre.
 - L'installation d'une prise combinée ou d'une veilleuse nécessite un fil neutre. Un électricien doit être consulté si vous n'êtes pas sûr de la polarité du câblage. Ne pas utiliser pour remplacer un interrupteur qui contrôlait une lumière avec seulement deux fils présents.
 - L'ailette de rupture ne doit être retirée que lors de l'installation pour un fonctionnement à alimentation séparée (2 circuits).
 - La tension mesurée d'une ligne à l'autre ne doit pas dépasser 277 V lors de l'utilisation dans une application d'alimentation séparée.
1. Retirez l'isolant d'environ 5/8" (1,6 cm) du fil.
 2. Connectez les fils comme indiqué: bouclez les fils dans le sens des aiguilles d'une montre de 3/4 de tour autour des vis des bornes. Serrez les vis sur les boucles de fil avec une force de 12 à 14 lb-po. de couple.
 3. Fixez la plaque murale et rétablissez l'alimentation. L'installation est terminée.

LOS CÓDIGOS Y REGLAMENTOS ELÉCTRICOS APPLICABLES DEBEN CUMPLIRSE AL INSTALARLO Y UTILIZARLO.

ADVERTENCIA:

- Antes de realizar el cableado, apague la alimentación en el disyuntor o fusible para evitar un incendio, una descarga eléctrica o la muerte.
 - Los dispositivos solo deben usarse con cables de cobre o cables revestidos de cobre.
 - La instalación de una combinación de tomacorriente o luz piloto requiere un cable neutro. Se debe consultar a un electricista si no está seguro de la polaridad del cableado. No lo use para reemplazar un interruptor que había estado controlando una luz con solo dos cables presentes.
 - La aleta de desprendimiento solo se debe quitar cuando se instala para una operación de alimentación separada (2 circuitos).
 - El voltaje que se mide de línea a línea no debe exceder los 277 V cuando se usa en una aplicación de alimentación separada.
1. Quite el aislamiento de aproximadamente 5/8" (1,6 cm) del cable.
 2. Conecte los cables como se muestra: Enrolle los cables en el sentido de las agujas del reloj 3/4 de vuelta alrededor de los tornillos terminales. Apriete los tornillos sobre los bucles de alambre con una fuerza de 12-14 pulg.-lbs. de torque.
 3. Coloque la placa de pared y restaure la energía. La instalación está completa.

EACH INDIVIDUAL ROCKER SWITCH IS RATED FOR 20 AMPS MAX.

NOTE: Replace Neutral with L2 for 120 & 277 VAC Applications.

Two Single Pole Single Throw Switches
Range: 120/277 VAC
Recommended not to Exceed
120 VAC = 1800 Watts Max-Per Switch
208/220 VAC = 3000 Watts Max-Per Rocker Switch
240/277 VAC = 4000 Watts Max-Per Rocker Switch
20 Amps Max-Per Rocker Switch

REMARQUE: remplacez L2 par le neutre pour les applications 120 et 277 VCA.

Deux interrupteurs unipolaires à jet unique
Gamme: 120/277 VAC
Recommandé de ne pas dépasser
120 VCA = 1800 watts maximum par commutateur
208/220 VCA = 3000 watts maximum par Bascule commutateur
240/277 VCA = 4000 watts maximum par Bascule commutateur
20 ampères maximum par Bascule commutateur

NOTA: Reemplace L2 con Neutro para aplicaciones de 120 y 277 VCA.

Dos interruptores de un solo polo de un solo tiro
Rango: 120/277 VAC
Recomendado no exceder
120 VCA = 1800 vatios máximo por interruptor
208/220 VCA = 3000 vatios máximo por interruptor
240/277 VCA = 4000 vatios máximo por interruptor
20 amperios máximo por interruptor

NOTE: ALL EUROFASE HEATING PRODUCTS MUST BE INSTALLED BY A LICENSED ELECTRICIAN
REMARQUE: TOUS LES PRODUITS EUROFASE HEATING DOIVENT ÊTRE INSTALLÉS PAR UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ
NOTA: TODOS LOS PRODUCTOS EUROFASE HEATING DEBEN SER INSTALADOS POR UN ELECTRICISTA CON LICENCIA